

D

Tattoo-Pflegeschaum 100ml

Antibakterieller Schutz & Pflege für alle Tätowierungen

- Pflegt, schützt und reguliert die tätowierte Haut
- Ideal zur täglichen Pflege während der Abheilzeit
- Verhindert Entzündungen, Rötungen und Krustenbildung
- Hervorragende dermatologische Verträglichkeit

ProntoLind® Tattoo-Pflegeschaum pflegt und schützt die Haut nach der Tätowierung. Der Polyhexanid-Betain-Komplex reinigt strapazierte Haut schmerzfrei und antibakteriell. Pflegendes Panthenol beruhigt die Haut und hilft ihr sich zu regenerieren. Hautirritationen, Entzündungen sowie Rötungen werden so verhindert. Der entstehende Schutzfilm wehrt Krankheits- und Infektionserreger sicher ab.

Gebrauchsanweisung:
Vor der Anwendung die Tätowierung nur mit Wasser abspülen und vorsichtig trocken tupfen. Für die Dauer von 4 Wochen den ProntoLind® Tattoo-Pflegeschaum je nach Größe der Tätowierung

3x täglich dünn auftragen und trocknen lassen. Bei sehr trockener Haut kann ergänzend eine rückfettende Creme verwendet werden. Diese sollte im Wechsel und keinesfalls gleichzeitig aufgetragen werden!

Bestandteile:

Aqua, Cocamidopropyl-betain, Panthenol, Undecylenamidopropylbetaine, Polyaminopropyl-biguanide (Polyhexanid)

GB

Tattoo Aftercare Foam 100ml

Antibacterial protection & care for every tattoo

- Cares, protects and regulates tattooed skin
- Ideal for daily care during the healing period
- Prevents inflammation, reddening and crusting
- Excellent dermatological tolerance

ProntoLind® Tattoo Aftercare Foam cares for and protects the skin after tattooing. The polyhexanide-betaine complex antibacteriologically cleans the stressed skin painlessly. Nuturing panthenol calms the skin and helps it to regenerate. This prevents skin irritations,

inflammations and reddening. The resulting protective film reliably wards off disease-and infection-causing agents.

Directions for use:

Before use, rinse the tattoo with clear water and pat dry carefully. For the next 4 weeks, apply ProntoLind® Tattoo Aftercare Foam thinly, 3x day depending on the size of the tattoo, and allow to dry. With very dry skin, a moisturising cream can also be used. This should be applied alternately and under no circumstances at the same time!

Ingredients:

Aqua, Cocamidopropyl-betain, Panthenol, Undecylenamidopropylbetaine, Polyaminopropyl-biguanide (Polyhexanide)

F

Mousse de soin pour tatouages 100ml

Protection antibactérienne & soin pour tous les tatouages

- soigne, protège et régule la peau tatouée
- idéale pour le soin quotidien pendant la période de guérison
- empêche les inflammations, les rougeurs et la formation de croûtes

- excellente tolérance dermatologique

La mousse de soin pour tatouages ProntoLind® soigne et protège la peau après le tatouage. La solution de polyhexanide et bétaine nettoie la peau abîmée sans douleur et avec une action antibactérienne. Le panthenol traitant calme la peau et l'aide à se régénérer. Les irritations cutanées, les inflammations ainsi que les rougeurs sont ainsi évitées. Le film protecteur qui se forme repousse efficacement les causes de maladie et d'infection.

Consignes d'utilisation:

Seulement rincer le tatouage à l'eau et le sécher soigneusement avant l'utilisation. Pendant une durée de 4 semaines, appliquer en fonction de la taille du tatouage trois fois par jour la mousse de soin pour tatouages ProntoLind® en fine couche et laisser sécher. Pour les peaux très sèches, on peut en complément utiliser une crème réhydratante. Celle-ci doit être appliquée en alternance et en aucun cas simultanément!

Composants :

Aqua, Cocamidopropyl-

yl-betain, Panthenol, Undecylenamidopropylbetaine, Polyaminopropyl-biguanide (Polyhexanid)

NL

Tattoo verzorgende moes 100ml

Antibacteriële bescherming & verzorging voor alle tatoeages

- Verzorgt, beschermt en herstelt de getatoeëerde huid
- Ideaal voor dagelijkse gebruik tijdens de genezingstijd
- Gaat ontstekingen, irritaties en korsvorming tegen
- Uitstekend dermatologisch verdragen

ProntoLind® Tattoo verzorgende moes verzorgt en beschermt de huid na de tatoeage. Het Polyhexanid-Betain-complex reinigt de aangetaste huid pijnloos en antibacterieel. Verzorgend Panthenol kalmeert de huid en helpt haar, zichzelf te herstellen. Huidirritaties, ontstekingen alsook roodheid worden zo verhindert. De ontstane beschermingsfilm weerdt ziekten en infectie-opwekkers veilig af.

Gebruiksaanwijzing:
voor gebruik de tatoeage alleen afspoelen met water en voorzichtig droog deppen.

Gedurende 4 weken de ProntoLind Tattoo verzorgende moes afhankelijk van de grootte van de tatoeage 3x dagelijks dun aanbrengen en laten drogen. Bij zeer droge huid kan bijkomend een hydraterende crème worden gebruikt. Deze moet afwisselend worden aangebracht en zeker niet samen met de moes!

Inhoudsstoffen:

Aqua, Cocamidopropyl-betain, Panthenol, Undecylenamidopropylbetaine, Polyaminopropyl-biguanide (Polyhexanid)

E

Espuma para el cuidado de tatuajes 100ml

Protección y cuidado antibacterianos para todos los tatuajes

- Cuida, protege y regula la piel tatuada
- Ideal para el cuidado diario durante el período de cicatrización
- Evita inflamaciones, enrojecimientos y la formación de costras
- Excelente tolerancia dermatológica

La espuma para el cuidado de tatuajes ProntoLind® cuida y protege la piel después de realizar el

tatuaje. El complejo polihexanida-betaína limpia la piel desgastada sin dolor y con acción antibacteriana. El reconstituyente pantenol calma la piel y contribuye a su regeneración. Evita así las irritaciones, las inflamaciones y los enrojecimientos de la piel. La película protectora que se forma preserva de manera segura contra agentes patógenos causantes de enfermedades e infecciones.

Indicaciones de uso:

Antes de la aplicación, enjuagar el tatuaje solo con agua y secar cuidadosamente. Apli- car una fina capa de espuma para el cui- dado de tatuajes ProntoLind® 3 veces por día durante 4 semanas según el tamaño del tatuaje y dejar secar. En caso de piel muy seca puede emplearse en forma complementaria una crema rehi- dratante. Ésta deberá aplicarse alternativa- mente y de ninguna manera en forma simultánea.

Componentes:

Agua, cocamidopropo- pil-betaína, pantenol, undecilenamidopropo- pil-betaína, poliamino- propil-biguanida (polihexanida).

I

Schiuma detergente per tatuaggi 100ml

Protezione e cura anti- batteriche per tutti i tipi di tatuaggio

- cura, protegge ed equilibra la pelle tatuata
- ideale per la cura quotidiana durante il periodo di convalescenza
- evita infiammi, arrossamenti e formazione di crostic平ine
- eccezionale tollerabilità dermatologica

Schiuma detergente per tatuaggi ProntoLind Cura e protegge la pelle dopo l'operazione di tatuatura. Il com- plesso Polyhexanide-Betania pulisce la pelle su cui si è operato in modo indolore e con capacità antibatteriche. Il pantenolo leni- tivo calma la pelle e aiuta la sua rigenera- zione. In questo modo si evitano irritazioni, infiammi e arrossamenti. La pellicola pro- tettiva creata allon- tana tutti gli agenti infettanti e patologici.

Indicazioni d'uso:

Prima dell'applicazi- one, pulire il tatuaggio solo con acqua e asciugarlo accurata- mente. Applicare e lasciar asciugare la schiuma detergente p-

er tatuaggi ProntoLind per 4 settimane, se- condo la grandezza del tatuaggio, per tre volte al giorno. In caso di pelle molto secca, è possibile associare una crema idratante. In nessun caso tutta- via è possibile apporli entrambi!

Componenti:

Acqua, cocamidopropo- pyl-betaín, pantenolo, undecilenamidopropo- pylbetaín, polyamino- propyl-biguanide (Polyhexanide)

PL

Pianka pielęgnacyjna Tattoo 100ml

Ochrona antybakteryjna & pielęgnacja wytatowanej skóry

- Pielęgnuje, chroni i regeneruje skórę w miejscu świeżej powstającego tatuazu
- Idealna do codziennej pielęgnacji podczas procesu gojenia się skóry
- Zapobiega zapaleniu skóry, jej zaczerwienieniu, a także tworzeniu się strupków w okolicach tatuazu
- Jest wysoko tolerowana dermatologicznie

Pianka pielęgnacyjna ProntoLind® Tattoo pielęgnuje i chroni wytatowaną skórę. Kompleks polihexanida-betaína

bezboleśnie i antybakteryjnie czyści podrażnioną skórę. Pielęgnujący panthenol uspokaja skórę i pomaga w jej regeneracji. Skutecznie zapobiega podrażnieniu skóry, jej zapaleniu, jak również zaczerwienieniu. Powstająca warstwa ochronna skutecznie zapobiega zakażeniu chorobami lub infekcjami.

Sposób użycia: Przed użyciem tatuaż opłukać wodą i ostrożnie osuszyć. Cienką warstwę pianki pielęgnacyjnej

ProntoLind Tattoo należy nakładać przez okres 4 tygodni 3x dziennie w zależności od wielkości tatuazu i pozostawić do wysuszenia. Przy skórze bardzo suchej można stosować uzupełniająco krem regenerujący. Nakładać wyłącznie naprzemien- nie, nie stosować obu preparatów jednocześnie!

Składniki:

woda, betaina kokamidopropylowa, panthenol, undecilenamido- propyl betaína, poly- aminopropyl biguanide [polihexanid]

Hersteller & Vertrieb:
Prontomed GmbH
Am Bahndamm 70
D-32120 Hiddenhausen
www.prontomed.de
Tel.: +49(0)5221-690001